

Shamshuipo (West) Integrated Family Service Centre	深水埗(西)綜合家庭服務中心
Hong Kong Family Welfare Society	香港家庭福利會
Sham Shui Po District	深水埗區

Enquiries : 2720 5131	查詢電話 : 2720 5131
Fax : 2725 6621	傳真 : 2725 6621
Email : wkln@hkfws.org.hk	電郵 : wkln@hkfws.org.hk

Geographical Service Boundary	服務地域範圍
--------------------------------------	---------------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
- Starts at the junction of Yen Chow Street and Lai Chi Kok Road - Moving along Lai Chi Kok Road, Lai Kok Estate to Cheung Sha Wan Road, Pratas Street	- 由欽州街與荔枝角道交界起 - 經荔枝角道、麗閣邨、長沙灣道、東沙島街

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
- Starts at the junction of Lai Chi Kok Road and Yen Chow Street - To Yen Chow Street, West Kowloon Corridor, Tonkin Street West, Sham Mong Road, Fat Tseung Street West (Hoi Tak Court), Hing Wah Street West, Lin Cheung Road, Hoi Lai Estate	- 由荔枝角道與欽州街交界起 - 往欽州街、西九龍走廊、東京街西、深旺道、發祥街西 (凱德苑)、興華街西、連翔道、海麗邨

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
- Starts from West Kowloon Four Dragon Estate - Moving along Lai Po Road, West Kowloon Corridor and then back to Hing Wah Street West and Hing Wah Street	- 由西九龍四小龍屋邨起 - 經荔寶道，西九龍走廊，後折回興華街西及興華街

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
- Starts at the junction of Hing Wah Street and Po On Road - Moving along Po On Road, Tonkin Street and Partas Street	- 由興華街與保安道交界起 - 經保安道，東京街及東沙島街

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情
--	----------

	<u>Public Housing Estate</u>	<u>公營屋邨</u>
C	Cheung Sha Wan Estate	長沙灣邨
F	Fortune Estate	幸福邨
H	Hoi Lai Estate	海麗邨
L	Lai Kok Estate Lai Tsui Court - Lai Pak House - Lai Yeung House	麗閣邨 麗翠苑 - 麗柏閣 - 麗楊閣
U	Un Chau Estate	元州邨

	<u>Home Ownership Scheme Flat</u>	<u>居者有其屋屋苑</u>
H	Hang Chun Court Hoi Tak Court	幸俊苑 凱德苑
L	Lai Tsui Court - Lai Kei House - Lai Sum House - Lai Tong House - Lai Yung House	麗翠苑 - 麗棋閣 - 麗森閣 - 麗棠閣 - 麗榕閣
P	Po Hei Court Po Lai Court	寶熙苑 寶麗苑
Y	Yee Kok Court	怡閣苑

	<u>Major Private Estate / Tenement</u>	<u>主要私人屋苑／樓宇</u>
A	Aqua Marine	碧海藍天
B	Banyan Garden	泓景臺
L	Liberte	昇悅居
O	One West Kowloon	一號·西九龍
T	The Pacifica The Sparkle	宇晴軒 星匯居

	<u>Transitional / Light Public Housing</u>	過渡性房屋／簡約公屋
T	Tenacity Residence	喜信

	<u>Streets</u>	街道
C	Castle Peak Road (odd no.: No. 183 – 387A) (even no.: No. 152 – 370) Cheung Fat Street (odd no.: No. 1 – 23) (even no.: No. 2 – 28) Cheung Sha Wan Road (odd no.: No. 329 – 681)	青山道 (單數：183 至 387A 號) (雙數：152 至 370 號) 長發街 (單數：1 至 23 號) (雙數：2 至 28 號) 長沙灣道 (單數：329 至 681 號)
F	Fat Tseung Street (odd no.: No. 1 – 11) (even no.: No. 2 – 8) Fat Tseung Street West Fortune Street Fuk Wing Street (even no.: No. 226A – 360)	發祥街 (單數：1 至 11 號) (雙數：2 至 8 號) 發祥街西 幸福街 福榮街 (雙數：226A 至 360 號)
H	Hai Tan Street (odd no.: No. 223 onwards) (even no.: No. 242B onwards) Hang Cheung Street Hing Wah Street (even no.: all) Hing Wah Street West (from West Kowloon Corridor to Lin Cheung Road)	海壇街 (單數：由 223 號起) (雙數：由 242B 號起) 幸祥街 興華街 (雙數：全部) 興華街西 (由西九龍走廊至連翔道)
K	Kiu Kiang Street (odd no.: No. 1 – 9) (even no.: No. 2 – 16)	九江街 (單數：1 至 9 號) (雙數：2 至 16 號)
L	Lai Chi Kok Road (odd no.: No. 371 – 783 & No. 833 – 879) (even no.: No. 608 – 702)	荔枝角道 (單數：371 至 783 號 及 833 至 879 號) (雙數：608 至 702 號)

	Lai Fat Street Lai Hong Street Lai Po Road (from Lai Chi Kok Road to West Kowloon Highway) Lin Cheung Road (from Hing Wah Street West to Lai Po Road)	荔發街 荔康街 荔寶路 (由荔枝角道至西九龍公路) 連翔道 (由興華街西至荔寶路)
P	Po On Road (odd no.: No. 55 – 371) Pratas Street (odd no.: South of Po On Road)	保安道 (單數：55 至 371 號) 東沙島街 (單數：保安道以南)
S	Sham Mong Road (from Tonkin Street West to Lai Po Road) Sham Shing Road Shun Ning Road (odd no.: No. 55 – 461) (even no.: No. 88 – 336)	深旺道 (由東京街西至荔寶路) 深盛路 順寧道 (單數：55 至 461 號) (雙數：88 至 336 號)
T	Tonkin Street (odd no.: No. 1 – 39) (even no.: No. 2 – 42) Tonkin Street West (from Tung Chau Street to Sham Mong Road) (West Kowloon Law Courts Building direction) Tung Chau Street (even no.: No. 302 – 500)	東京街 (單數：1 至 39 號) (雙數：2 至 42 號) 東京街西 (由通州街至深旺道) (西九龍法院大樓方向) 通州街 (雙數：302 至 500 號)
U	Un Chau Street (odd no.: No. 223 – 389) (even no.: No. 280 – 420)	元州街 (單數：223 至 389 號) (雙數：280 至 420 號)
W	West Kowloon Corridor (from Hing Wah Street to Yen Chow Street) Wing Lung Street	西九龍走廊 (由興華街至欽州街) 永隆街

Y	Yee Kuk Street (odd no.: No. 219B onwards) (even no.: No. 212C onwards) Yen Chow Street (odd no.: No. 1 – 37) Ying Wah Street	醫局街 (單數：由 219B 號起) (雙數：由 212C 號起) 欽州街 (單數：1 至 37 號) 英華街
---	--	--

	<u>Others</u> <i>(e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc.)</i>	<u>其他</u> <i>(例如：宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園／遊樂場等)</i>
C	Cheung Sha Wan Playground	長沙灣遊樂場
H	Hing Wah Street Playground	興華街遊樂場
S	Sham Shui Po Park Sham Shui Po Park Swimming Pool Shun Ning Road Playground	深水埗公園 深水埗公園游泳池 順寧道遊樂場
W	West Kowloon Law Courts Building	西九龍法院大樓

Revised on October 2024

2024 年 10 月修訂